

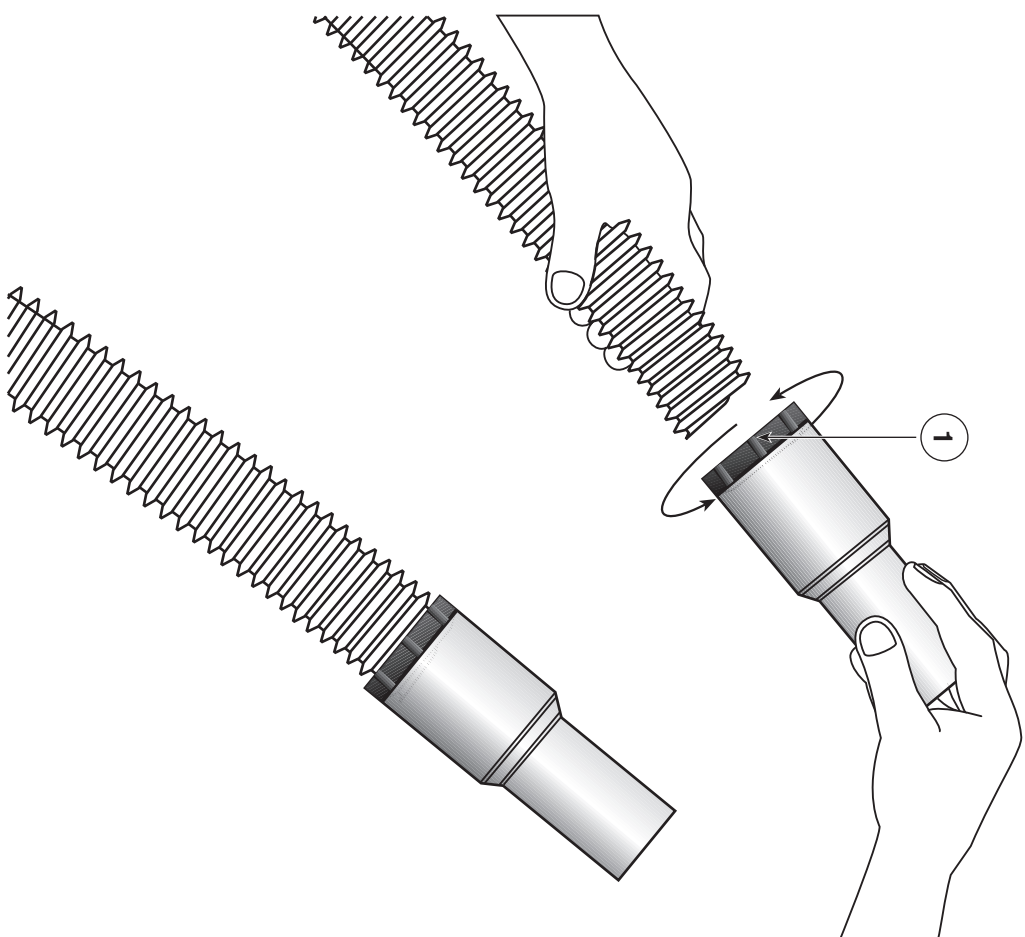
**IT** Avvitare la ghiera (1) del raccordo sull'estremità del tubo, ruotandola in senso antiorario fino a battuta.

**FR** Visser l'embout (1) sur l'extrémité du flexible en tournant dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée.

**EN** Screw the ferrule (1) on the hose end by turning counter-clockwise until it rests on the stop.

**ES** Apriete el anillo roscado (1) sobre la extremidad del tubo girándolo en sentido anti-horario hasta llegar al tope.

**DE** Das Anschlussring (1) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag auf das Schlauchende schrauben.



**IT** Avvitare la ghiera (1) del raccordo sull'estremità del tubo, ruotandola in senso antiorario fino a battuta.

**FR** Visser l'embout (1) sur l'extrémité du flexible en tournant dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée.

**EN** Screw the ferrule (1) on the hose end by turning counter-clockwise until it rests on the stop.

**ES** Apriete el anillo roscado (1) sobre la extremidad del tubo girándolo en sentido anti-horario hasta llegar al tope.

**DE** Das Anschlussring (1) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag auf das Schlauchende schrauben.